

# La Unión Vascongada

DIARIO MONÁRQUICO

Año XIII

San Sebastián: Miércoles 1 de Abril de 1903

Núm. 4088

## La Unión Vascongada

DIARIO POLÍTICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Redacción y Administración

Calle de Vergara, 7 y San Marcial, 12

Teléfono número 1000

Precios de suscripción

Capital	trimestre	34 pesetas
	un año	16 »
Provincias	semestre	9 »
	un año	18 »
Estranjero		26 »

Precios de anuncios

En 1.ª plana	1,50 peseta línea
2.ª »	0,75 »
3.ª »	0,50 »
4.ª »	0,15 »

Comunicados de 2 á 25 pesetas línea  
EL NÚMERO, 5 CENTES.—ATRASADO, 25 CENTES.

PUNTOS DE VENTA

Estanco de la calle Mayor, frente al Teatro.  
Sra. Hijas de Aramburu, Alameda, 21 (Bonlevard).  
D. Anastasio Traviens, estanco calle Vergara.  
D. Esteban Aramburu, Narrieta, 21, tienda.  
Punto de periódicos de la calle de Urbista.  
Punto de periódicos en la calle de Miracruz.  
Tienda de objetos de escritorio, calle de Miracruz.  
Estanco de a estación del ferrocarril del Norte.  
Punto de periódicos en Amara.  
Calle del Príncipe, 44, tienda.  
Librería de A. Baano y Compañía, Faenterrabía.  
Lá. de Lauroto Lanola, San Marcial, 42.

PROBADO  
EL COGNAC **Domecq**  
DE SANTANDER

Destilado con vino puro de Jerez; es el MEJ R y UNICO; gran premio. Concurso de análisis.

Paris 1900.

## VIAJES REGIOS

El presidente de la República francesa visitará pronto las provincias argelinas. El rey de Inglaterra es aguardado en Lisboa y Gibraltar, y tal vez llegue a Malta. En plena paz europea, cuando hasta los asuntos de Marruecos no dan motivo á bellicosos augurios, los jefes de dos estados poderosos abandonan las comodidades de sus residencias respectivas y se embarcan, visitan puertos y fortalezas, coincidiendo ambos viajes en que los dos tienen—ó deberían tener—importancia para España.

El rey Eduardo pasará frente á Vigo, cuya bahía es predilecta estación naval de las escuadras británicas; se detendrá en Portugal, reino tan unido á Inglaterra, que al la unión amistosa fuese alianza ofensiva y defensiva entre ambas naciones, pudiéramos decir que Inglaterra es nuestra vecina; irá luego á Gibraltar, que es estar en nuestro territorio; desde Gibraltar se enterará de lo que es y vale Ceuta, y al seguir su excursión por el Mediterráneo quizá haga alto para contemplar las Baleares, Menorca singularmente, que tantos recuerdos evocará en su regio íslandica, y cuyo puerto, Mahón, comparte con Vigo el afecto de la marina legítima por nuestros fundadores.

También M. Loubet, al ir á África, cruzará frente á las Baleares, donde se le ha invitado á descansar de regreso á Francia.

Si trazásemos sobre el mapa los itinerarios de los dos egregios viajeros, veríamos resaltar dos líneas circunvalando la Península y cuyas prolongaciones se cruzan cerca de las Baleares.

Claro está que únicamente los suspicaces querrán ver en estas excursiones de soberanos (y M. Loubet lo es, pues personifica la soberanía de la nación que sigue), eventualidades que habrían de afectarnos. Nosotros señalamos un hecho, el de los viajes indicados; y nos parece que, pues el rey de Inglaterra y el presidente de Francia van á pasar por aguas españolas, costando nuestro país, ninguna mejor ocasión para recordar que fuimos siempre galantes y hospitalarios, convidando á los expedicionarios á entrar en nuestra casa. Cuando por cerca de una finca particular pasean amigos de su dueño, éste se apresura á brindarles lugar de reposo para demostrarles su afecto; y muchas veces este proceder sirve para afirmar amistades ó contraerlas nuevas. Y no creemos necesario decir más, porque no hemos de dar al tema expuesto mayores proporciones.

## Varias noticias

Paris, 31—21.

Comunican de Atenas que á consecuencia de un vivo incidente producido en la Cámara entre el presidente y el ministro de la Guerra, presentó este último su dimisión, retirándose del salón de sesiones.

—Se ha resuelto tender un nuevo hilo telegráfico que una el Egeo con el palacio del gobernador de Argelia durante la ausencia del presidente Loubet.

—En Amiens ha descargado una violenta tormenta que causó algunos daños. No se tiene noticia de que ocurrieran desgracias personales.

—En Remiremont ha caído una gran nevada notándose por consecuencia de ello un gran descenso en la temperatura.

—La Cámara ha aprobado el presupuesto que había sido enviado por el Senado.

—El embajador de Francia presidió anoche en Londres el banquete anual de la Cámara de Comercio francesa en Londres.

Se pronunciaron algunos brindis. El presidente de la Cámara de Comercio habló sobre el libre cambio.

## MUNICIPIO

Presidió la sesión de ayer tarde el alcalde accidental señor Acha.

La Corporación se enteró de la comunicación de gracias de la Compañía del tranvía por el acuerdo adoptado de bajar en 40 por 100 el impuesto de los aceites y grasas que destinan á los motores y vehículos de dicha empresa; de la circular de la Comisión provincial referente á la modificación del artículo 6.º de la Instrucción relativa al impuesto de carruajes y caballerías de silla; de la comunicación del director de la Escuela de Artes y Oficios remitiendo el cuadro de exámenes ordina-

rios de fin de curso; de los jornales satisfechos en la semana anterior que ascendieron á 2.765,95 pesetas, y de las cuentas que pasaron á informe del ayuntamiento que importaron 1.343,43.

A informe de la comisión de Hacienda pasó la comunicación del alcalde pedáneo de Zubiate solicitando 250 pesetas para la construcción de algunas alcantarillas.

A la de Gobernación el escrito de D. José Manuel Alonso Zepala, en representación de la Compañía de ferrocarril de San Sebastián á Hernani, acompañando planos de las obras que trata de hacer para el establecimiento y explotación del alumbrado eléctrico.

Se aprobó la liquidación provisional de las obras de saneamiento y asfaltado de la calle de la Pescadería, hecha en favor de D. Domingo Oregá.

Se acordó, en vista de las invitaciones de los párrocos de la iglesia del Buen Pastor y San Vicente, asistir á la procesión del Santo Entierro el día 10 de Abril próximo, accediendo al primero de los templos, una comisión, á las siete y media de la noche, y al otro á las cuatro de la tarde el Ayuntamiento en Corporación.

Salvaron sus votos los señores Ducoux, Comita, Biscarraño, Iratola y Galarza.

## Intormes

De la comisión de Hacienda, accediendo á la instancia de D. Jorge Martínez, solicitando el beneficio de la cuenta corriente para la importación y exportación de varios artículos.

A la de D. Miguel Landi en reclamación de indemnización por alojamiento durante el verano último de mayor fuerza de la convenida en la casa cuartel de su propiedad.

A la comunicación del jefe de la Comandancia provincial de la guardia civil, respecto al alquiler de la casa cuartel de dicho cuerpo.

Acordando abonar 1.000 pesetas anuales de subvención hasta la terminación del contrato y 500 pesetas más, siempre que venga aumento de fuerza durante los meses de estío.

Respecto á la instancia de la señora viuda de D. José María Cortadí, solicitando una pensión, fué aprobado el dictamen de la Comisión, desestimando la instancia de la solicitante, salvando sus votos los señores Comita, Iratola, Ezola y Ducoux.

De la de Fomento, respecto á la renuncia de la plaza de auxiliar de la Escuela de niños de la calle de Peñagarza por don Benigno Usandizaga y provisión de dicha vacante, nombrando para ocuparla á don Leonardo Brunera.

Acceder al escrito de los señores Aristeguieta y Vidaurte, proponiendo una subvención para compensar diferencias de superficie experimentadas por algunos solares de Amara.

Se dispuso constraer un paso aduanado en el barrio de Gros.

Se aprobaron los planes y presupuestos para la construcción del edificio proyectado para servicio de desinfección, en terrenos de Arroza, cuyo coste probable será de 25.382 pesetas.

Se acordó abonar 3.700 pesetas al Municipio de Colaba, por daños ocasionados en jurisdicción de la villa indicada, por la conducción de aguas del río Aharbe.

Se accedió á las comunicaciones de la Cámara de Comercio y Liga de la propiedad, Industria y Comercio, respecto á las ferias y mercados.

De la Comisión especial respecto á la solicitud de la Sociedad «Fomento de San Sebastián», voto particular respecto al mismo asunto.

Después de una amplia discusión se puso á votación el voto particular, que fué desechado por 11 votos de los señores Lerchundi, Galarza, Gabilondo, Iratola, Ingart, Arrillaga, Arceles, Zúñiga, Biscarraño, Iratola y Navarro, contra diez de los señores Comita, Lafitte, Resines, Bidaigaren, Ducoux, Pagola, Querejeta, Arceles, Abano y presidente.

Se tomó en consideración el escrito de D. Rafael Berastegi Bate, rogando se desestimase la petición de cesión de los terrenos de la Zarzola con el objeto de construir un hotel y un teatro.

## Ecos de Sociedad

Se encuentran en Bilbao nuestros convecinos D. Lorenzo Pérez Paña y D. Antonio Carrasco.

—Ha llegado de Berastegi el conocido fabricante D. Eugenio Gorostidi.

—Procedente de Bayona ha regresado á esta ciudad D. Juan Lafitte.

—De Paris ha llegado el ómnibus de la república del Uruguay, nuestro convecino D. Carlos Usandizaga, después de visitar á su hijo el notable pianista don José María Usandizaga.

Diane.

## Desde Vitoria

Ha sido elegido músico mayor del regimiento de «Gulpizcoa», después de brillantes y empeñadas oposiciones, el paisano catalán, don Antonio Juan Solé.

—El «meeting» socialista celebrado anoche tuvo importancia; el Teatro Circo es juvo completamente lleno, notándose la presencia de bastantes mujeres; los oradores estuvieron bastante morigerados, relativamente, y la prensa se ganó los correspondientes adjetivos «landstorios».

—Mañana se presentará en el Ayuntamiento una moción suscrita por los señores Elio, Yera y Cabrera, para hacer un empréstito de cinco ó seis millones de pesetas, que es seguro, se cubrirá, dando el crédito de la ciudad.

31—Marzo—1903.

## NOTICIAS

El Ayuntamiento ha entregado 2.000 tarjetas postales al regimiento de Sicilia,

2.000 al de Valencia y 2.000 á artillería, todas con las vistas de San Sebastián, para que las repartan entre los soldados y las den ofrendación.

## Teatro Principal

Hoy miércoles, gran función con «Fondo» de los artistas donostiarres: D. Miguel Obate (cuatro compórtor), don Miguel Tapia (tiple) y D. Julián Uria (tenor) y la cooperación de distinguidos aficionados de la localidad.

A esta función están invitados la excelentísima Diputación provincial y el excelentísimo Ayuntamiento de San Sebastián (protector de la obra), y el Ayuntamiento de Deva, en cuya villa ocurrió la escena.

Primera parte

Entrada del drama en tres cuadros y un epílogo, basado en una tradición vasco-cántabra, único premio en el concurso literario de las fiestas euskarras de Oñate, arreglado á la escena española por D. Eneas Gorostidi, «La hilandera de la capilla».

La escena pasa en el puerto gupuzcoano de Deva, el año 1500.

Títulos de los cuadros:

I. Andro Madalen enviada por la Providencia. — II. Lucha de amor. — III. Muerte de Katalin. — IV. Aparición de la Virgen y muerte de Madalen en la capilla.

En la escena de este último cuadro una numerosa masa coral cantará la hermosa plegaria compuesta por el maestro Oñate, con letra de D. Eneas Gorostidi.

Segunda parte

1. «Un ballo in maschera», cavatina, por el señor Uria.—Verdi.

2. Romboza para tiple de la zarzuela «Amorijo final», por la señorita Tapia.—Gorostidi y Oñate.

3. Duó para tiple y tenor, de la misma obra, por la señorita Tapia y el señor Uria.—Gorostidi y Oñate.

4. «Canto español», composición dedicada á la señorita Juana Donouede.—Gorostidi y Oñate.

Tercera parte

Debat de LRS DALHIAS.

## Lamentable accidente

A las dos de la tarde del domingo último, salió un coche ómnibus lleno de viajeros y arrastrado por cuatro caballos, de una de las cocheras de la calle Easo de esta capital en dirección á la villa de Alegria.

Los excursionistas llegaron á las seis de la tarde, y prepararon una suculenta merienda; púntose después á jugar á la taca.

A las diez de la noche emprendieron el regreso á esta capital; el coche citado y otro de la villa referida, atestados de excursionistas y al entrar en el pequeño túnel de Alrabala próximo al puente de San Roque, cayó de uno de los carruajes, Remigio Juan Múgica de 20 años de edad y vecino de Alegria, causando dos heridas en la cara de cinco centímetros de longitud cada una; fractura del radio izquierdo, clavícula derecha y una costilla del lado izquierdo.

Los dos coches pararon en el acto, y los viajeros prodigaron, al lesionados los pri-

física y moralmente; añadiendo que aquélla era una enfermedad nerviosa, resultado de su herida—ó de la pasión contrariada que había tenido y tenía por su mujer. Aquí se presentaba una alternativa difícil de resolver: correspondiendo á su amor Cesarina, le curaría?

Si así era, los hijos que de esta unión resultasen, no tendrían alguna predisposición á la enfermedad misma? El médico no sabía que resolver, y M. Dietrich comprendía que su hija haría cualquier disparate antes de vivir con un hombre que le causaba tal terror.

Retiróse, pues, sin haber acordado nada. No sabía más que aguardar y ensayar un plan paramento moral, observar los efectos, reparar á los dos esposos, si el resultado de sus entrevistas era perjudicial al marqués, y hacerle viajar de nuevo.

Pero hasta nueva orden, M. Dietrich quería que el estado del marqués fuera

un secreto para todos; y Dabois afirmó que era posible, así por la disposición de la casa, como por la discreción de los criados.

Dos horas después, M. de Valvona, que había llegado durante la noche, fué á hablar de lo mismo con M. Dietrich, y estuvo aún más «holato» y desconfiado. No quería bien á Cesarina, precisamente por haberla querido sin esperanza antes de su matrimonio. Acusábala por no querer renunciar á su amigo, y cuando M. Dietrich le recordó el pacto de honor firmado, y por el cual el marqués se obligaba á no reclamar nunca sus derechos de esposo; dijo que el marqués era harto noble para reclamarlos, y que el lo único que exigía para su amigo era la vida en sociedad, añadiendo que no había por qué temerle.

—Sin embargo—repuso M. Dietrich—anoche nos ha dado un es; estábamos poco ilocajero, porque en esos momentos de crisis no se acuerda de nada.

en vano cortar, Cesarina recordó al vizconde que había sido un pretendiente y que le había desdefiado; que desde entonces la odiaba; y que su afecto por el marqués encubría una secreta venganza.

La querrela se iba envenenando cuando Bertrand entró á preguntar si no habían visto al marqués; le habían introducido en el salón principal, donde el marqués había dicho con mucha calma que aguardaría á la señora marquesa.

Bertrand había ido, e efecto, á buscar á Cesarina á su cuarto, y no encontrándola, había vuelto al salón para decir al marqués que no estaba en su cuarto é iban á buscarla á las habitaciones de su padre; pero el marqués ya no estaba.

Los otros criados aseguraban haberle visto salir al jardín, pero Bertrand lo había recorrido todo, sin encontrarle, y era evidente que el marqués no había salido de su casa.

aque! matrimonio. M. Dietrich, sorprendido al pronto, se repuso en breve al ver á su hija fuera de sí; la quería en extremo y era hombre admirablemente lúcido en las grandes crisis.

—Habías mal, hija mía, y no pensaba en lo que decía. De que el marqués tenga horas de extravío, no se desprende que esté loco, y cuando basta á contenerle un hombre viejo como Dabois, no es temible su estado. Mañana sabremos más detalles; pero hoy lo ocurrido no basta para provocar una separación legal; pensad que daríais un golpe mortal á la dignidad del hombre cuyo nombre habéis aceptado, y que sería preciso acusar á él y á todos los suyos de superchería, y quién sabe si un tribunal se pronunciaría contra él.

De todos modos no os disculparía la sociedad, porque á nadie se le dispensa de cumplir un deber por penoso que sea. El vuestro es aguardar á que se aclare la situación de vuestro esposo, y hacer